



An dieser Stelle erscheinen aktuelle Korrekturen und Ergänzungen, die nach dem Kartendruck bekannt wurden. Sollten Sie also Fehler oder ergänzungswürdige Inhalte finden, melden Sie sich bitte.

Dieses Aktualisierungsblatt wird ab Mai 2007 nicht weitergeführt. Inzwischen gibt es einen neuen Gewässeratlas, in dem u.a. die Inhalte dieses E2 völlig neu kartiert und bearbeitet und in größerem Maßstab enthalten sind:

„TourenAtlas Nr.1- Schlesw.-Holst.-Unterelbe“  
ISBN: 978-3-929540-61-1

Verkaufspreis z.Zt. 22,-€

Spiralbindung, wasserfestes Papier!

88 Seiten, DIN A4,

Maßst 1: 75 000 u. 1: 25 000

**Karte 55:** Wilster Au: Averfleth, ca. Km 8, Nordufer gute neue für K+R

**Karte 56+57** Osterau: oberh. Wehr in Bad Bramstedt rechts neuer Anleger, (Parkplatz am Freibad)

• Osterau-Wehr in Bad Bramstedt: Das Wehr ist zu einer Sohlgleite umgebaut, , rechts gut möglich

• Hudau kurz vor Mündung ist gegenüber der eingetragenen am rechten Ufer eine gute (Steganlage)

• Schmalfelder Au: 4 „Sohlschwellen“ (ab Autobahn) sind zu Sohlgleiten umgebaut, bei gutem Wst. , sonst treidelbar

**Karte 57:** Osterau: Heidmühlen bis unterh. Wildpark Eekholt: Freiwillige Selbstbeschränkung: nicht befahren vom 1.4.-31.5. u. 10.9.-15.10.!, Rot-Grün Pegel bei westl.Heidmühlen: (2. -stelle): bei Rot Befahrung verboten

Tel.Nr. Wildpark Eekholt geändert: 04327-99230, Durchfahrt täglich bis 13°°Uhr (nicht nur an Wochenenden!!)

• Osterau: Die Wehre/Stufen bei Bimöhlen sind alle zu Sohlschwellen umgebaut und für K1 befahrbar.

**Karte 58:** Luftbilder und Infos zur Stör (bis zur Mündung) im Internet: [www.itzehoer-wasser-wanderer.de/stoer](http://www.itzehoer-wasser-wanderer.de/stoer)

• in NMS-Gadeland von Seitenstr. der B205

• Vor Stör- Arpsdorf rechts neuer Anleger, Rastplatz,

• Hinter Stör- Willenscharen: links (nicht rechts)

**Karte 59:** Stör bei Rosdorf (km 2) neuer Anleger re. hinter , oberhalb Kellinhusen bei km 0,0 rechts geplant

Stör in Kellinghusen, amtl.km 2,5 rechts: Hafen mit Sportbootanleger, für K + R

Stör-km 5,3: Im Hafenbecken Wittenbergen ist K-Anleger geplant Stör bei Breitenberg (km 11,9 links) neuer Anleger für K+R

Bramau: ca. bei km 12 altes Wehr, und bei km 10 weiteres altes Wehr, nur links (Mitte + Rechts Eisenhöcker !!)

Bramau in Wrist: direkt hinter der links

Gesamte Bramau ab Hitzhusen für Ruderer nur mit wendigen R2 und viel Erfahrung, durch Buschwerk, z.T. sehr eng !

Breitenburger Kanal: Str.- bei km 7,7 kann kaum werden

**Karte 60:** Stör, Itzehoe: Itzehoer WW liegt 500m unterhalb genau bei km 25 rechts in der Kurve

**Karte 61:** Krückau von Barmstedt bis Elmshorn nur im Frühjahr bei hohem Wst. ,

**Karte 62:** Pinnau in Pinneberg kurz oberh. Eisenbahn- Steinschüttung bei Tide-NW !! (HW - frei )

Rellau: km 8,5 Wehr, evtl. und Steinschüttung bei km 6,75, evtl. bzw. treideln

**Karte 63a:** Der Hamburger Kanu-Verband bittet darum, den Alster-Oberlauf bis Naherfurth (oberh. B432) nicht zu befahren

**Karte 63b:** gesamte Ammersbek hat z.Zt. extrem viele Baumhindernisse und ist kaum noch als zu bezeichnen, zusätzlich von B434 bis Mündg. ganzjährig gesperrt (NSG)

**Karte 64:** Wulksfelde-Poppenbüttel in trockenen Sommern extrem flach / -Fuhlsbüttel: Bootsschleppe aufwärts ist außer Betrieb (also rechts für beide Richtungen benutzen), -zeiten streichen,- ist nicht besetzt, nur m. Anmeldung: 040-34 913-32 04 (Schartor-

**Karte 64:** Eilbekkanal: SW der Kreuzung Lortzingstr.-Bürgerstr. gute für K (=ca. unterh. Buchstabe i von Eilbekkanal)

**Karte 64:** Die Fa. Kanu-Goetz existiert nicht mehr (Verkaufsprogramm wird von Globetrotter-Ausrüstungen HH weitergeführt)

**Karte 65:** Bille, km 19,7 (Pegel mit Steg): darunter Steinhindernisse, evtl. li.

**Karte 65:** Übersichtskarte Wasserwandern: Neuaufl., jetzt größerer Maßstab 1: 1 100 000, Format A1, 4/2-farbig, ISBN: 3-929540-00-2, 7,70€, Versandkostenpauschale +1,10 €, gerollt +6,80€

Das Computerprogramm OCAD, mit dem auch alle Jübermann-Karten hergestellt werden, ist in Vers. 9.0 erschienen; Betriebssystem: ab Windows 95+, neue -Nr.: OCAD-AG, aus Deutschl. 0041-41 763 18 60 Web: <http://www.ocad.com>, OCAD ist auch über E.Jübermann erhältlich (mit Support)

**Karte 66:** Stecknitz (gesperrt), parallel z. Elbe-Lübeck-Kan. eigentlicher Name Delvenau, in fast allen Karten aber falsch als Stecknitz bezeichnet

Elbe-Lübeck-Kanal: Schleuse Lauenburg ist völlig neu gebaut, Schl.-Tel.: 04153-59730, UKW 22, Schleusenzeiten bis 31.Okt. Mo.-Sa. 6-21 Uhr, So.+Feiertags 7-18°°Uhr

**Karte 66:** Linau (Elbe-Lübeck-Kanal): nur noch bei HW

**Karte 66/67:** Baggerseen bei Güster: einige Teilbereiche gesperrt, andere nur mit Gebühr, direkte Zufahrt zum ist frei

**Karte 67:** Steinau-Nusse: nur bei sehr hohem Wst. , 1.Wehr = 4,50m hoch, für Geübte mit entsprechendem Boot , ??

**Drüsensee** (südl. Mölln) = Privatsee, Befahrung nicht

möglich (bzw. Genehmigung des Besitzers). Auf dem Mühlbach vor Mölln z.Zt. ein übler Schwan !!!

**Karte 68:** Schilde: Döbbersen (km 27,8) bis Eisenbahn- oberh.

Waschow (km 18,8) ganzj. gesperrt =neue Sperrung seit 19.5.06 Schilde km 15 bis 10 (Dodow - Camin) viele Baumhindernisse mit mühsamem Umtragen

**Karte 69:** Ratzeburger See - Ostufer: Mindestabstand vom Röhricht 50m, Trittstein bei Hoheleuchte

Yachthafen Kalkhütte: dort auch Campingplatz /

Textblock:Tel. Kreisverwaltung Ratzeb.: 0 45 41-86 15-32 oder 31

Schaalsee: Befahrungsgebühr ist zwar ok, aber zusätzlich ist eine Genehmigung der jeweiligen Bez.-Verwaltungen nötig, die nur in begründeten Ausnahmefällen erteilt wird (und damit kaum erhältlich). Es ist daher praktisch unmöglich, ganz legal auf dem See zu paddeln, außer man benutzt Boote der örtl. Bootsvermieter, die eine Zulassung haben. Aus diesem Sachverhalt heraus wird es beim Jübermann-Verlag auch keine genaue Schaalsee-Karte geben.

**Karte 70:** Trave vom Wardersee bis Herrenmühle nur bei gutem Wst., im Sommer vielfach zu flach.

Bad Oldesloe- Skizze: z.Zt. Wehrrumbau, später noch nicht klar, evtl. z.Zt. doch geradeaus zur Mühle und dort am Ende , durch Fußgängerzone zur Bestemündung, dort

**Karte 71:** Heilsau + oberer Teil des Herrenteiches (bis Steg) NSG, Befahrung verboten. Am Herrenteich Südufer Reinfelder RG - ergänzen.

Abfluss des Herrenteiches zur Trave nennt sich Kalkgraben“. Direkt hinter der Mündung dieses Kalkgrabens in die Trave links guter Kanu-Rastplatz, 200m entfernt an der Str. gutes Restaurant

Fortsetzung  
auf Seite 2



**Karte 72:** Wakenitz-Umtragestelle zur Trave: Straßenüberquerung (auf Höhe des VKL-Lübeck) meist problematisch, besser links in einen Graben einfahren (-mit „nur für Anlieger“ bezeichnet), Ruderer bis zum Steg der Lübecker Rudergesellschaft, = ca. 250m (siehe Skizze)

**Karte 73:** Das Kanusport-Magazin "KANUlife" existiert nicht mehr !

**Karte 74** Sude: Wehrskizze Vietz: der re. Seitengraben existiert nicht mehr, ca. 1 km unterhalb (km 53) neues Wehr evtl. ⚡, re. oder li. ⚡

**Karte 75 -Sude:** Sückau bis Mündung Krainke (außerhalb der Karte) vom 1.3.- 30.6. gesperrt

**Seite 21-Tabelle Wassersportvereine:**

**Segeberger Ruderclub:** Udo Ehmke, Bökenbusch 5, 23847 Rethwisch, 04539-8221

**Itzehoer Kanu-Club:** ☎-Bootshs.: 04821-952020, Stromanschl. nicht (X) sondern X, Luma= 20, Jürgen Petersen-☎:04821-436221 oder -760 94: [www.itzehoer-kanu-club.de](http://www.itzehoer-kanu-club.de)

**Itzehoer Wasser-Wanderer:** Zelte:=10, Luma.=10, Sani.=++, Bootshs-Anschr. Dorfstr. 56, DKV-Kanustation, Internet: <http://www.itzehoer-wasser-wanderer.de>

**Lübecker Ruder-Club,** Dr. Klaus Jacobi, Dr.E.Selbert-Ring 18, 23558 Lübeck, ☎0451-79 51 52

**Preetzer RC:** Matthias Köhn, Breslauer Str.13, 24211 Preetz, ☎0170-4933210

**Ratzeburger RC** (♠): Kastanienallee 5, 23909 Ratzeburg, ☎04541-4120, Zelte:>30

**Seite 23:** Deutscher Kanu-Verband: ☎0203-997 59-0, Fax -997 59-53  
Internet: <http://www.kanu.de>

Landes-Kanu-Verband Schleswig-Holstein: <http://kanu-sh.de>  
(hier auch aktuell alle Befahrungsregelungen in SH abrufbar)

**Jübermann-Wassersport-Wanderkarten:** viel Neues, siehe Internet

Umschlag hinten: Werbung „Globetrotter“: Geschäfte in Dresden:  
**Freiberger Str.39, 01067 Dresden**  
und in Berlin: **Schloßstr. 78-82, 12165 Berlin**

